

VILÁGOSÁG

KOLCZSVAR,
1947 szeptember 26, péntek

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM
241. szám

CASBI, 645

45 nap alatt vissza kell szolgáltatni a CASBI alatt lévő vagyontárgyakat

A 645-ös törvény értelmében a visszaadott vagyontárgyak valódi értékét kell megtéríteni — Délerdélyre is vonatkozik a törvény

BUKAREST. — Régóta vajdó és a Magyar Népi Szövetség által sokszor szorgalmazott kérdést oldott meg képviselőházunk legutóbbi ülésén az új CASBI-törvény megszavazásával.

Az új törvény értelmében a CASBI kezelése alatt lévő vagyontárgyak a visszaadás iránt benyújtott kérés beadásától számított 45 nap alatt visszaadandók a tulajdonosnak. Kereskedelmi és ipari vállalatokra vonatkozóan ez az idő 90 nap. A visszaadási határozatot 10 nap alatt közzé teszik hivatalos lapban s ettől számítva 30 nap alatt a visszaadást végre kell hajtani.

A visszaadási kérdésben a tulajdonos igazolni köteles állampolgárságát és azt, hogy 1944 szeptember 12-én nem volt német vagy olasz állampolgár. Igazolni kell továbbá a tulajdonjogot, ingatlanoknál telekkönyvi kivonattal vagy 1944 szeptember 12. előtti származó illetékeztetési szerződéssel. Ingóságokra vonatkozóan be kell nyújtani a CASBI által felvett jegyzőkönyvet is.

Nem kapják vissza vagyontárgyaikat azok, akik háborús bűnös eljárás alatt állnak, vagy mint ilyeneket már elítélték.

Intézkedik az új CASBI-törvény a magyar állampolgárokra vonatkozóan is és megszünteti a CASBI által kötött jogügyleteket, illetve ezt is szabályozza. Kiterjed továbbá hatálya a CASBI felügyelete alatt kibocsátott részvényekre is s azokat érvényeseknek mondja ki.

Rövid jelentés alapján már közzöltük, hogy a képviselőház rendkívüli ülésének utolsó ülésén, az elmúlt szombaton megszavazta a 645-ös, ugynevezett visszaperlési törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslatot. A 645-ös törvényt — mint ismeretes — az elmúlt évben már módosították egyszer a 806-os számú törvényvel.

A jelenlegi módosítás lényege az, hogy a törvény megszabta keretek és feltételek mellett kérhető az ipari, kisipari és kereskedelmi vállalatokra vonatkozó kényszereladási szerződések megsemmisítése is. A törvény azonban ezzel kapcsolatban újlag pontosan körvonalazza, hogy kik tekintendők jogosultaknak a visszaadás kérésére.

A képviselőház által megszavazott új módosító törvény szerint is továbbra érvényben marad a korábbi módosító törvény, a 806-osnak az a rendelkezése, hogy a visszaperlés adott körülmények között egyaránt vonatkozik az észak- és Délerdélyben kötött kényszerjogügyletekre.

Igen nagy jelentőségű a törvény megszavazása előtt Patrascu igazságügyminiszter Csákány Béla képviselő, a MNSZ főtitkárának kérdésére adott válasza. Az igazságügyminiszter miután határozottan visszautasította Dumca Eugen, a Tatarescu-féle liberális párt kolozsvári képviselője által benyújtott s a nagyvállalkozók és földbirtokosok érdekeit szolgáló szöveg módosító javaslatát, kijelentette: „A legelőszóbbi időben olyan jogszabályt alkotnak, amely intézkedik afelől, hogy a jogügyletek megsemmisítése esetén a vevők a visszaadott vagyontárgy ellenértékét kapják vissza és így megszűnik az az igazságtalanság, amely az infláció idején érte a vevőket. Kijelentette az igazságügyminiszter azt is, hogy ezt a törvényt nem szabad úgy értelmezni és alkalmazni, hogy az együttélő román és magyar nép viszonyát elmérgesítsék.”



Maniuék sürgős megbüntetését és gazdasági életünk további demokratizálását követelte nagy beszédében Luka László

BUKAREST. — A százezres tömegek részvételével lezajlott „Scanteia-napon” Bukarestben a nemzeti parkban Luka László, a Román Kommunista Párt titkára hatalmas beszédet mondott a bel- és külpolitikai kérdésekről.

A külpolitikai kérdésekké kapcsolatban Luka László kijelentette, hogy Románia továbbra is ellenáll és visszautasít minden olyan kísérletet, amely országunkat és népünket háborús célokra akarná felhasználni.

Belpolitikai viszonylatban Luka László leszegelte, hogy bár demokratikus rendszerünk sok nagy történelmi jelentőségű eredményt ért el, nagyszabású politikai és szociális reformokat hajtott végre, fejlődése útjából még igen sok akadályt kell eltávolítani. Végezen fel kell számolni a fasiszmus erkölcsi-politikai hagyatékát, be kell gyógyítani a háborús sebeket, felépíteni a romokat, megerősíteni a pénzügyi reformot és emelni kell a nép anyagi, kulturális és egészségügyi helyzetét. Mindezt azonban nem lehet megvalósítani anélkül, hogy ne folytatódnak kérelmetlen harcok a nemzetközi és a hazai reakciók, imperialisták mesterkedései ellen, amíg le nem számolunk az összeesküvőkkel.

A gazdasági kérdésekre térve Luka László kijelentette: — Demokratikus rendszerünk megerősítése gazdasági életünk demokratizálása érdekében folytatott harcunk sikerétől függ!

Réműtatót arra, hogy legfőbb feladat ezen a téren a stabilizáció megvédése. Megengedhetetlen, hogy egyes kereskedők és vállalkozók, akik hozzászórtak a nagy nyereséghez, ma a stabilizáció után is mindent elkövetnek az

árak naponkénti emelésére. A gazdasági ellenőrzésnek az ipari termelés és az iparikkal elosztása felé kell fordítania figyelmét. Luka László beszéde további részében a következőket követelte: **A MANISTA ÖSSZEESKÜVŐK ÉS KEMEK MIELŐBBI ELTÉLESEST, AZ IPARCIKKEK ÁRÁNAK LESZÁLLÍTÁSÁT, AZ ADÓÜGYI REFORM MEGVALÓSÍTÁSÁT, A FENYÜZESI CIKKEK ÉS A GAZDAGOK NAGYOBB MÉRVÉ MEGADÓZÁSÁVAL, A HIBÁSAN MEGÁLLAPÍTOTT MEZŐGAZDASÁGI ÁRAK FELÜLVIZSGÁLÁSÁT, A MEZŐGAZDASÁGI ÉS IPARI ÁRAK EGYENSÜLYBAHOZATALÁT S VÉGÜL A MUNKÁSOSZTÁLY IDEOLÓGIAI, POLITIKAI ÉS SZERVEZETI EGYSÉGENEK MINÉL SÜRGŐSEBB HELYREÁLLÍTÁSÁT.**

Az új kormány nevében Dinnyés Lajos miniszterelnök mondott rövid beszédet, amelyre Tildy Zoltán köztársasági elnök válaszolt. Ez az új kormány elfoglalta hivatalát.

Az új magyar kormány

BUDAPEST. — Az újonnan megalakult magyar kormány szerdán este háromnegyed 8 órakor a magyar köztársasági elnök Tildy Zoltán elnöki palotájában letette a hivatali esküt. Az új kormány tagjai: Dinnyés Lajos miniszterelnök, Rákosi Mátyas miniszterelnök helyettes, Szakasits Árpád miniszterelnök helyettes, Dr. Molnár Erik külügyminiszter, Rajk László belügyminiszter, Nyárádi Miklós pénzügyminiszter, Veres Péter honvédelmi miniszter, Ortutay Gyula vallás- és közoktatásiügyi miniszter, Szabó Árpád földművelésügyi és közellátási miniszteri teendőkké ideiglenesen megbízott miniszter, Rónay Sándor munka- és szövetkezeti miniszter, Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter, Riesz István igazságügyminiszter, Bán An-tal ipar- és kereskedelemügyi miniszter, Olt Károly népjóléti miniszter, Darvas József építésügyi és közmunkaügyi miniszter.

A kormánnyal együtt letette az esküt a köztársasági elnöki iroda új vezetője, Mihályffy Ernő volt tájékoztatási miniszter is.

Az új kormány nevében Dinnyés Lajos miniszterelnök mondott rövid beszédet, amelyre Tildy Zoltán köztársasági elnök válaszolt. Ez az új kormány elfoglalta hivatalát.

TRYGVE LIE:

Az ENSZ közgyűlésének általános vitája véget ért. Befejezésül Trygve Lie főtitkár szólalt fel, együttműködésre szólítva fel a nagyhatalmakat.

— A világ népei nem hatalmi tömböket akarnak, hanem munkát és élelmszereket — jelentette ki Trygve Lie.

— Maradjanak békék a népek ahhoz az együttműködési elvhez, amely mellett Sztalin és Roosevelt szállottak szóra — fejezte be nagyhatású beszédét Lie főtitkár.

— A világ népei nem hatalmi tömböket akarnak, hanem munkát és élelmszereket — jelentette ki Trygve Lie.

— Maradjanak békék a népek ahhoz az együttműködési elvhez, amely mellett Sztalin és Roosevelt szállottak szóra — fejezte be nagyhatású beszédét Lie főtitkár.

Ezután a közgyűlés elhatározta, hogy napirendre tűzi a görög kérdést.

MEGALAKULT A SZABAD GÖRÖG KORMÁNY

A görög szabadságharcos hadsereg rádiója a görög ügyben az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésén elhangzott megállapításokkal kapcsolatban lefejezte, hogy a görög szabadságot nem Görögország északi szomszédai — akiket a hitleri megszállás nehéz éveiben együtt küzdöttek a görög szabadságharcosok — veszélyeztetik, hanem az amerikai és amerikai katonák, politikusok és pénzügyészek, akik mint gyarmatot kezelik Görögországot.

— A görög nép néhány nap alatt megsemmisíthető a görög reakciót, ha azt nem pénzrelé az amerikai imperializmus. A görög reakciók néhány dollárért eladták a görög jövőt. A görög demokratikus hadsereg azonban leszámol a görög reakciók mesterkedéseivel.

Markosz tábornok egyébként kijelentette az ENSZ-nek, hogy népképviseleti kormányt állít fel a felszabadított területen.

Visinszki által a háborús uszítóokra egyik vezérének megnevezett Bullesz annonnali eltávolítását követeli a nagy amerikai lap s ugyanakkor a nemzetközi együttműködés szellemén alapuló politikát sürget.

A „Pravda” Newyorkban tartózkodó különtudósítói, Iszakov és Zukov megállapítják, hogy a Visinszki-beszéd valószínűleg bombabarobbanásként hatott s a beszéd által világszerte bekövetkezett hatás folytatás az amerikai reakció táborában a teljes zűrzavar jelei mutatkoznak.

AMERIKAI PROVOKÁCIÓ TRIESTIEN

Jugoszlávia illetékes helyen megállapították, hogy a triezsi amerikai csapatok, a triezsi fasisztákkal karöltve kihívó és ellenéges magatartást tanúsítanak a helybeli demokratikus elemekkel és a szláv kisebbséggel szemben. Mindennek kútfeje az amerikai katonai parancsnoknál keresendő, aki napiparancsainak háborús hangulatot kelte az amerikai katonák körében.

Képviselőházunk rendkívüli ülésének utolsó ülésén két igen fontos törvényt szavazott meg. A 645-ös, ugynevezett visszaperlési törvény módosítását és az új CASBI-törvényt. A két megszavazott törvény most végleg pontot tett két olyan kérdésre, amely hosszú időn át igen élénken foglalkoztatta közvéleményünket. De nemcsak közvéleményünket, hanem népi demokratikus szervezetünket, a Magyar Népi Szövetséget is.

Ma már tudjuk s ezt annak idején is hangsúlyoztuk, hogy mind a 645-ös, mind pedig a CASBI-törvény eredetében és lényegében az egykori fasiszta korszakkal, a háborúval állt kapcsolatban. A fasiszta korszak seibeinek gyógyítását célozta. A 645-ös törvény a fasiszta bécsi döntés következtében hajléktalanná és üldözötté váltak elkötvetyélt vagyontárgyaik visszacszerzési lehetősége érdekében született meg. Jövétéről és igazságszolgáltatásról volt tehát szó. Hasonló célból született meg a CASBI-törvény is, mely tulajdonképpen a fegyverszüneti szerződés 8-ik szakaszából következett.

Ebből nem is következhetett volna baj. Legfennebb a fasiszták és a reakciók kifogásolhatták, de sem a román demokrácia, sem a magyar demokratikus szervezetek vagy közvélemény nem törődhetett ezzel. A baj abból következett, hogy az államapparátusban akkor még igen szép számmal jelenlévő reakciós elemek mindkét törvényt igyekeztek eredeti szelleméből kiforgatni különösen az alkalmazásnál s ennek következtében a gyógyítás helyett újabb sebeket ütött. Az államgepezetben meghuzódó fasiszták és manista reakciók mindkét törvényt az együttélő román és magyar nép közti viszony megromlására és elmérgesítésére szerették volna felhasználni és használták is fel sok esetben. Ez a törekvés annyira jelevaló volt, hogy még ma a demokratikus képviselőházban is olyan hangok hallatszódhattak el, hogy Patrascu igazságügyminiszternek kellett rá válaszolnia és kijelentenie: „nem szabad ezt a törvényt a román és magyar nép közti viszony elmérgesítésére felhasználni”.

A Magyar Népi Szövetség, mint a romániai magyar nép demokratikus szervezete, felkeltett figyeljen erre, figyelmeztető szavát kellett hallatnia és segítséget kellett kérnie nemcsak a magyar kisémberek, de a demokrácia érdekében is szövetségeseitől a román demokrata szervezetektől és az ezeknek élén járó Román Kommunista Párttól. Szövetségeseink nemcsak megértették a jogos panaszt hanem, amennyire a demokrácia akkori állapotában ez lehetséges volt, segítségünkre is siettek. Könnyítettek a CASBI-törvényen s előbb felfüggesztették, majd módosították is a 645-ös törvényt. Most pedig, amikor demokráciánk új szakaszához érkezett, elmélyült, fokozatosan kiteljesedik, amikor bekövetkezett a békeszerződés életbelépése is, azonnal igyekeztek véglegesen pontot tenni ezekre a kérdésekre.

Igy kell tekintenünk az új CASBI-törvényre és a 645-ös törvény módosítására. De amikor megnyugvással vesszük tudomásul, a tanulságot is le kell vonnunk. A két új törvény világosan példázta, hogy a nemzetiségi kérdések megoldása, a még létező panaszok kiküszöbölése az ország demokráciájának állapotától függ. Tehát még fokozottabban együtt kell haladnunk demokrata szövetségeseinkkel, a Román Kommunista Párttal s még fokozottabban ébernek kell lennünk minden reakciós megmozdulással és törekvéssel szemben. Eddigi eredményeinket is ennek köszönhetjük s az újabbakat is ettől várjuk. (d. gy.)

ELHALASZTOTTÁK A GYAKORLÓ ELEMIS ISKOLAI TANÍTÓI VERSENYVIZSGÁT. A kolozsvári Magyar Tankerületi Felügyelőség lapunk útján is közli az érdekeltekkel, hogy a szeptember 28-ra meghirdetett gyakorlati elemis iskolai tanítói versenyvizsgát Kolozsváron október első felében tartják meg. A pontos időpontról a hírlapokban fogják tájékoztatni az érdekelteket.

CSEPLÉSI VISSZAELESEKERT 4 évi fogházra ítélték Kakszentmárton község Rakolta Alexandru nevű bíróját. Pop Gavriła községi jegyzőt, Dragici Péter és Ganzuc Viadimir cseplőgépellőröket egyenként 3 évi fogházra, Herczeg József cseplési ellenőrt pedig 2 évi fogházra ítélték a szatmári szabotázsbírószék.

BRASSÓBAN IS TARTANAK KERESKEDELMI ÉRETTSEGI VIZSGÁT. A kolozsvári Magyar Tankerületi Felügyelőség a nemzetnevelésügyi minisztériumtól telefonon kapott utasítás alapján közli, hogy a brassói Magyar Tankerületi Felügyelőség körzetéhez tartozó magyar tannyelvű kereskedelmi liceumok növendékei Brassóban állanak érettségi vizsgára és nem — mint eredetileg tervezték — Kolozsváron.

AZ ERDELYI NŐPI KÁRPÁT EGYESÜLET szeptember 28-án, vasárnap — kedvező idő esetén — kirándulást rendez Györgyfalvára és a Csoltra. Találkozás reggel 7 órakor az egyesület előtt. Vendégeket szívesen látnak.

MEGTISZTITJÁK A TEXTIL-SZAKMÁT AZ ÁRDRÁGÍTÓKTÓL és üzerektől Temesváron is. A gazdasági ellenőrzőszervek letar-

tóztatták az Ehrlich és Auscher textilgyár Auscher Ernő nevű igazgatóját, aki megtagadta több textilnagykereskedő részére az áruszállítást azzal az indoklással, hogy nincs raktáron áruja. A vizsgálat során közel 200 méter puplint és barkettet, zefirt, 170 darab kendőt és 895 méter különböző textilárut és ezenkívül 9000 méter félígkészes puplinanyagot is találtak. Auscher igazgató ellen folyik az eljárás. Weisz Andor nagykereskedő ellen is megindították az eljárást, aki hamis tanuvalomással igyekezett a szabotáló textilgyárost menteni.

KISIKLÓTT A TEHERVONAT első kocsija Váradalence közelében, a vas-köhi útvonalon. A sinekről kiugrott kocsi eltorlaszolta a szomszédos vasúti sínpárt is és ezért a forgalom több órán át szünetelt. A kisiklás ügyében folyik a vizsgálat.

KERNBACH MIHÁLY EGYETEMI TANÁR ELŐADASA. A belgyógyászati és szociális betegségek gyógykezelésének tökéletesítésére rendezett előadássorozatban szeptember 26-án, pénteken délelőtt 10 órakor az egyetemi klinika 1. számú belgyógyászati osztályán (Hatieganu Gyula professzor osztályán) Kernbach Mihály egyetemi tanár, az orvostudományi kar dékánja tart előadást: „Az időszerű gyógyászat szociális lehetőségei”-ről.

ÚJ ÖTLEJEST HAMISÍTOTT Tamás Ferenc Págyváradit Kovácsmester, akit 1938-ban pénzhamisításért már egyszer elítéltek és Szénási Ferenc págyváradit lakatosmestert. Mindkettőt letartóztatták. Kihallgatásuk után átadják őket az ügyészségnek.

Színházunk a széles tömegek színháza lesz

Szentimrei Jenő tájékoztatója a kolozsvári Allami Magyar Színház évadkezdése előtt

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári Allami Magyar Színház — kamaraszínházának rokonszenves bemutatkozása után — szeptember 26-án, pénteken este nyitja meg kapuit. A nyitó előadás szerencsésen választott darabja Vörösmarty Mihály csodálatos mesejátéka, „Csongor és Tünde”, melyet a színház Kőműves Nagy Lajos rendezésében, egyelőre négy esti és két délutáni előadás műsorával tűzött ki. A darabot vendégszereplők az ismert kolozsvári karnagy, Fischer Vilmos vezényli. Az allami színházak évadnyitása alkalmából Kolozsvárra érkező művészeti miniszter, aki szombaton este a román színház, vasárnap délelőtt a filharmonikusok, vasárnap este a román opera nyitását veszi részt, vasárnap délután tekint meg a „Csongor és Tünde” előadását.

SZENTIMREI IGAZGATÓ BESZÁMOLOJA

Az évadkezdés alkalmából Szentimrei Jenő igazgató tájékoztatót adott a vezetésével működő színház előkészületeiről és terveiről. Sokatigérvő műsorterveinek rokonszenves alapelve, hogy az évad folyamán igyekeznek színpadra vinni lehetőség szerint minden nemzet — de legalább az európaiak — egy-egy klasszikus és korszerű szerzőjének egy-egy kifejező darabját. A drámai és zenés művek gazdag sorában tartalmas gyermekszíndarabok is szerepelnek a fenntartott hely várja az 1948. évi szabadságharc századik évfordulója alkalmából meghirdetett pályázatra remélt műveit. A pályázat határideje egyébként október 1-vel lejár.

KIK JÖTTEK A SZÍNHÁZHOZ?

A kolozsvári színház csak a napokban bucsuzott régi karnagyától, Stefanidesz Józseftől, aki 45 évi munka után, 71 éves korában nyugalmába vonult. Helyébe Osváth Richárd jövevény aradi karmester lép, akinek a kolozsvári be-

mutatkozása egybeesik a zenés együttesnek a „Vig özvegy”-ben való október 1-i bemutatkozásával. Ugyaneznap lép ismét kolozsvári közönsége elé a színház új tagjaként működő Egyed Joli, akinek eddig Arad, Temesvár és Nagyvárad volt eredményes állomása, de a „Sárga lilium”-ban volt tavalyi fellépése révén nálunk sem ismeretlen. A zenés együttest egyébként szintén új tagként erősíti még a Szegedről megüvöltött Sallay Margit koloratúrekesnő, a fiatal Tolnay Andorra emlékeztető Lengyel László baritonista és a román operától átszerződött fiatal Bretán Endre. Állando vendégeként közreműködik Kovács Irén, a marosvásárhelyi színház ismert énekesnője.

A drámai együttes visszaszerződött tagjai közül a kamaraszínház nyitó előadásán már találkozunk Dorián Ilonával, Várad Rudolfal és Perényi Jánossal. Nem ismeretlenként, de a színház állandó köztelékében új tagként üdvözöljük Bretán Juditot, a kitűnő Borovszky-házaspárt és a Szatmárról érkezett Imrédi Géza jellemszínészt. A színház ezenkívül 10 színinövendékét is tagjai közé iktatott. Ezek: Szentkirályi Ibolya, Orosz Beatrix, Kondor Zsófia, Czenk Erzsébet, Balogh Éva, Harajz György, Kiss Albert, Török József, Szilvási Szibik Gábor és Borsos Barna. Érdeklődéssel várjuk bemutatkozásukat.

A kolozsvári színház vendégeiként tartjuk számon a már említett Kovács Irén mellett a közönség régi kedvencét, Fényes Alicét és a budapesti Nemzeti Színház tagjaként vendégszereplő Kiss Ilonát, a főleg prózai szerepekben fellépő kitűnő Andrási Mártont és Kovács Györgyöt, a Topán Lulu — Szabó Zoltán párt és a zetelaki Márton Jánost, aki múlt évben az „Énekes madár” egyik véglegényének a szerepében mutatkozott be eredményesen. Andrást örömmel üdvözöljük már előadásán, Márton Jánossal pedig

ugyancsak e darabban, vasárnap délután lesz találkozásunk.

MILYEN KÖZÖNSÉGRE SZÁMIT A SZÍNHÁZ?

Mindezek után felvetődik a kérdés, hogy a színház mennyire válik elérhetővé a közönség minél szélesebb rétegei számára. Szentimrei tájékoztatója megnyugtató.

— Tekintettel arra, hogy a színház a jövőben elsősorban arra a közönségre számít, amelyért tulajdonképpen van, tehát a munkás, tisztviselő, termelő, értelmiségi rétegre, vezetősége igyekezett olyan olcsó helyárokat megállapítani, hogy mindezek valóban állandó színházlátogatók lehessenek — mondja.

A részletes adatok igazolják ezt a bejelentést. A bemutatkozó előadásoknak a többi előadásnál valamivel magasabb helyárai 60—100 lej között változnak, a bérletrendszer pedig további 20 százalékkal olcsóbbá teszi a rendes előadások amugyis alacsony helyárát. A B, C bérletrendszerrel a bérletsorozatokat körülbelül fele-felérésben terjednek ki drámai és zenés darabokra. A bérlet 30 előadásra szól és 5 előadásra (körülbelül egy hónapra) érvényes részlete a legdrágább helynél 200 lej, a legolcsóbb pedig 60 lej. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a bérlet 40 lejért zenekari ülésből, illetve a legolcsóbb helyről 12 lejért nézheti végig az előadást. A bérletrendszer egyébként október 1-vel, a „Vig özvegy” előadásával veszi kezdetét, a színház azonban addig is fenntartja múltévi bérletének a megszokott helyét. Ugyanez a törekvés készítette a színház igazgatóságát arra, hogy vasárnap délután olcsóhelyezésű előadásokat és ugyancsak alacsony helyáras ifjúsági előadásokat is tervbe vegyen. Reméli, hogy az olcsó helyáras gyakorlatának a megtartását a közönség már megmutatkozó s nyilván kitartó érdeklődése mellett, a kellő állami támogatás biztosítani fogja.

h. j.

M Ű V E L Ő D É S

„Csongor és Tünde”

a kolozsvári Allami Magyar Színház évadnyitó darabja

Az Allami Magyar Színházban lázas ütemben folynak az előkészületek a péntek esti évadnyitásra, hogy minél gondosabb előkészítésben, minél szob kiállításban kerüljön a közönség elé Vörösmarty Flóra Jenő, Tündét Bara Margit, Mirigyet Papp Nusi alakítja, míg Balga Izs figuráját felosztva a vendég Andrási Márton és Márton János játssza. A többi szerepeket Dorián Ilona, Galló Alice, Kós Zsófi, Szentkirályi Endre, Csóka József, Fekete Mihály és Sebesi Péter alakítják. Kőműves Nagy Lajos gondos rendezése, Szakács György álomszerűen szép díszletei, Farkas Ferencnek Fischer Vilmos vendégkarnagy által betanított és vezényelt kísérezeneje biztosítják előre a nyitódarab sikerét. A „Csongor és Tünde” a bemutatón kívül négy este marad műsoron.

Legyen vége már!

Kalotaszegi falvak földműves emberei megbotránkozva beszéltek, hogy hivatásos színészek egyes csoportját izlésrontó idellenkedéssel „szórákkoztatták” a népet. Azokon a színpadokon, ahová betört már az újszelleme magyar népi színjátszás, ahol két-három héttel ezelőtt Móröz Zsigmond színdarabjait, vagy Fazekas Mihály Ludas Matyiát játszották a falu mükedvelői váratlanul megjelenik egy városi színészcsoporthoz és giescsel, kuplival meg „haj de csuszik ez a banánhéj”-szerű számárságokkal, sikamlós viccek áradatával tarolja le mindazt, ami kulturigény és jó ízlés terén virágzásnak indult már falusi népünk lelkében.

Hogy a fejlődő népi demokrácia művelődési szervei milyen harcot vívnak az elmult évtizedek rohadt szellemű „kulturtermékei” ellen, azt nem kell különösebben hangsúlyoznunk. A színdarabok szigorú megrostálása, a hirtelen fejlődésnek induló mükedvelők központi irányítása, a művészeti ügyi vezérfelügyelőség rendeletei közös célt szolgálnak: dolgozó népünk művelődési útjának helyes irányba való terelését. Az eredmény nem is maradt el: Városi és falusi színpadainkról nagyrészt száműztünk már minden olyan természetű megnyilatkozást, amely nem illeszkedik bele a fejlődő népi demokrácia szellemébe. Megrostáltuk a színdarabokat, illetve megszűnt

ritottuk azok megválogatását, új alapokra helyeztük népi dalkainkat. Kormányunk demokratikus kulturpolitikája megadott minden lehetőséget arra, hogy kivirágostasuk Erdélyben egészséges népi műveltségünket.

Mi is azért harcolunk, szóban és írásban, tanfolyamokon és előadás-sorozatokat keretében, hogy mindenkit megnyerjünk az újszelleme népi művelődésnek. S akkor akadnak hivatásos színművészek, akik épp az ellenkezőjét tesszik. Az embernek önkénytelenül is Kőműves Kelemen balladája jut eszébe. „Ami taktak estig, leomlott reggelre...” S hiába tanakodott a tizenkét kőműves.

A tiltakozás, mint említettük: onagától a néptől ered. És ez már biztató jel. Azt jelenti, hogy átvonuló munkánk nem volt hiábavaló. S ez a faluról jövő tiltakozás ösztökél bennünket is arra, hogy kiméletlenül csappunk le mindazokra, akik forró vízzel öntözik a sarjadó értékeket. Nem tudjuk kinek vagy minek a nevében viselkedjen olyan „színház” a népek, amiről a következőket mondotta egy földműves ember: „annyi léte van a művészethez, mint a holt embernek az élőhöz”.

Ne rontsuk le a balkézgel azt, ami jobb kezünkkel keservesen építünk. S ne fogja ránk a falu, hogy vizet prédikálunk és bort iszunk!

Világosság-Sport

Kijelölték a vasárnapi bajnoki mérkőzések játékvezetőit

KOLOZSVÁR. — A szeptember 28-i vasárnapi bajnoki mérkőzések sorrendje és játékvezetői a következők:

Kolozsváron: Dermata—Medgyesi MSC, vezetői Man Aurel (Nagybánya). Vasas—CFR (Bukarest), vezetői Bogdán (Szatmárnémeti).

Petrozsényben: Jiul—Juventus, vezetői Purcarete (Bukarest).

Nagyváradon: Szabadság—UDR, vezetői Hunyadi (Nagybánya).

Bukarestben: Unirea Tricolor—Dermagant, vezetői Vasilescu-Bartolomeu (Bukarest). Ciocanul—ITA, vezetői Gorcea (Bukarest). **Temesváron:** CFR (Temesvár)—Universitatea, vezetői Cadia (Resica).

Az NB II. negyedik csoportjában: Szatmárnémetiben: Törökvs—Aninoasa, vezetői Vancu (Nagyvárad). **Máramaroszigeten:** Tisza Sanitas, vezetői Schwartz (Nagybánya). **Marosújváron:** Solvay—

CFR (Torda), vezetői Jósai (Kolozsvár). **Piskin:** CFR (Piski)—Minaur vezetői Iovu (Gyulafehérvár). **Marosvásárhelyen:** CFR (Marosvásárhely)—Sticla, vezetői Deák (Torda). **Sebesen:** Surianul—CFR (Kolozsvár), vezetői Copia (Nagyszében). **Nagybányán:** Phoenix—Crisana, vezetői Tautu (Szatmárnémeti). **Aranyosgyéresen:** Sodronyipar—Explosivii, vezetői Muresan (Kolozsvár).

SPORTHÍRADÓ

A ROMÁN KUPA legutóbbi mérkőzésén sok meglepetésszerű eredmény született. Meglepetésnek számít a sepsiszentgyörgyi Textila, a marosvásárhelyi CFR és a szatmárnémeti Törökvs veresége. Désen a CFR Somes 2:0 (1:0) arányban győzte le a szatmárnémeti Törökvs-t. Brassóban UAB—Soimii (Nagyszében) 3:0 (0:0). Segesváron Victoria—Textila (Sepsiszentgyörgy) 3:1 (2:1). Tordán a kolozsvári vasutasok 5:1 (2:0) arányban győztek a CFR Sonametan elleni mérkőzésen. Szászrégenben a marosvásárhelyi vasutasok a Foresta csapatától 4:1 (0:1) arányú vereséget szenvedtek.

A KOSARLABDABAJNOKSÁGOK második fordulójában a Viforul Dacia 50:42 arányban győzött a Telefoane ellen, míg a Sportul 57:23 arányban verte a ploesti CCMVM együttest. Az országos kézilabdabajnokságot a Medgyesi MSC nyerte meg, amely a döntőben 6:2 arányban győzött a Viforul Dacia együttese ellen.

A BUKAREST—PRÁGA közötti atlétikai viadalra, amelyet Bukarestben október 4-én és 5-án tartanak meg, a Csehszlovák 7. atlétikai szövetség az alábbi keretbe jelölte ki: Po. uch. Schmidt, Lamberg, Horváth, Laznicka, Ogoun,

Vomacka, Fucinovszky, Hercik, Zablondil, Dolenszky, Holecsek, Schneider, Rhosek, Fikejz, Hausenblas, Matys, Krejczor, Moly, Knotek, Kalina, Mudra, Kieswetter, dr. Fischer, Jonckey és Tinga Arslanian.

A MAGYAR RENDŐRVALOGATOTT Bulgáriában első mérkőzésén a Spartak csapatától 2:0 arányú vereséget szenvedett, de utána Plovdivban 3:1-re, Várnában 10:2-re győzött. Utolsó mérkőzésén a szófiai Slaviaival 2:2 arányban döntetlenül játszott.

Színházak és mozik műsora:

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

Pénteken este fél 8 órakor évadnyitó előadás: *Csongor és Tünde*. Andrási Márton fellépésével.

Szombaton este fél 8 órakor: *Csongor és Tünde*. Andrási Márton fellépésével. Vasárnap délután fél 5 órakor: *Csongor és Tünde* (Balga: Márton János).

Este fél 8 órakor: *Csongor és Tünde*. Andrási Márton fellépésével.

A ROMÁN OPERA ÉS NEMZETI SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombaton, szeptember 27-én este 8 órakor Shakespeare: *Makrancos hölgy*. Evadnyitó előadás.

Kedden, szeptember 30-án este 8 órakor: *Makrancos hölgy*. Csüörtökön, október 1-én este 8 óra-

kor: *Névtelen csillag*. Sebastian Mihail darabjának bemutatója.

Szombaton, október 4-én este 8 órakor: *Makrancos hölgy*. Vasárnap, október 5-én este 8 órakor: *Névtelen csillag*.

KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: *Veszélyben egy nő*. Zenés vígjáték. CORSO: Premier. *Pótszerelm*. A legszébb magyar film.

RIO Edison *fiatalága és szenvedése*. Főszerepben: Mickey Rooney. Délután 3 órakor gyermekeknek olcsó helyárral.

ROYAL: *Laura*. SELECT: *A zene diadala*.

URANIA: *Vihar után*. Fényes Alice és Uray.

Népbírószág fog itélkezni az árdragítók, üzérkedők és áruhalmozók felett

A gazdasági szabotázst a közösség elleni merényletnek minősítik és mint háborus bűnt terolják meg

BUKAREST. — Az igazságszolgáltatási hatóságok legutóbbi elvi döntése értelmében a gazdasági szabotázst, tehát a rögzített áraknál drágábban, vagy száma nélkül történő eladásért nemcsak a munkaadók, hanem alkalmazottja is egyetemlegesen felelős.

A gazdasági szabotázst megtorlására egyébként az igazságügyi minisztérium új törvényjavaslatot készített, amely az eddigienél is keményebb megtorló rendelkezéseket alkalmaz. Az új törvény szerint a jövőben a gazdasági szabotázst elkövetők felett népbírószág fog itélkezni, mert az árdragítást,

üzérkedést és áruhalmozást a háborus bűnnel azonos merényletnek minősítik a közösség érdekei ellen. A gazdasági népbírószágokban az Országos Szakszervezeti Tanács tagjai és a fogyasztók képviselői foglalnak helyet, míg elnöke egy hivatásos bíró lesz.

Vasuti kedvezmény a diákoknak

BUKAREST. — Az iskolák megnyitásával kapcsolatosan a CFR vezérigazgatósága az egyetemi hallgatók és középiskolai tanulók részére az összes gőzvonatú (tehát nem motoros) Rapidvonatokon szeptember 25-től októ-

ber 15-ig 50 százalékos vasuti jegykedvezményt biztosított, az üllhelyjegy (tiket) árát azonban mind a II., mind a III. osztályon teljes egészében meg kell fizetni. A forgalom lebonyolításának megkönnyítése érdekében a sze-

relvényeken, a csatlakozó állomásokon, az egyetemi hallgatók és középiskolai tanulók részére külön fülkéket, esetleg külön vasuti kocsit tartanak fenn október 15-ig bezárólag mindennap.

Október 10-ig ki kell fizetni a stabilizált lejben megállapított új házbéreket

Mennyi a stabilizált lejben megállapított házbér?

BUKAREST. — A minisztertanács legutóbbi ülésén jóváhagyta az új lakbérre vonatkozó igazságügyminiszteri javaslatot. A lakbér fizetését szabályozó új törvény fontosabb rendelkezései a következők:

Az 1945. évi augusztus 15-től kezdve az 1948. évi május 1-ig az új lakbér — amennyiben azokat 1947 augusztus 11-ig nem fizették volna ki, stabilizált lejben a következőképpen kell fizetni:

A lakbértörvény 6. szakaszának a) pontjában felsorolt bérlők: köztisztviselők, állami nyugdíjasok, hadirokkantok, hadiözvegyek és hadiárva, deportáltak és ezek özvegyei, a kollektív szerződés szerinti fizetett munkások, magántisztviselők, írók, művészek és újságírók, azok a diákok, akiknek semmiféle foglalkozásuk nincs, valamint a szegénységi bizonyítvánnyal rendelkezők — amennyiben bérelti szerződésüket 1940 október 28-ig kötötték — minden régi házbérként.

Azok a személyek, magántisztviselők, akik nem esnek a kollektív szerződés hatálya alá, a szabadfoglalkozásúak és foglalkozás nélküliek, minden régi 50 lejért 1 új lej, a kereskedők és iparosok pedig minden régi 75 lej helyett 1 stabilizált lej fizetnek házbérként — ha szerződésüket 1940 október 26-ig kötötték.

Abban az esetben, ha a bérelti szerződést 1940 október 26-án után kötötték, a bérlő azt a bérelti díjat köteles fizetni, amelyet az 1938. évi május 1-én és 1938. évi november 1-én között fizetett a következő módosításokkal:

a) A lakbértörvény 6. szakaszának a) pontjába tartozó és fent felsorolt bérlők a régi, 1938. évi lakbér 55 százalékkal csökkentett összegét, tehát az 1938. évi

lakbér 45 százalékát.
b) A lakbérleti törvény 6. szakaszának c) pontja alá eső kereskedők viszont az 1938. évi lakbérnek 100 százalékkal felemelt összegét.

Az állami hivatalok, otthonok, iskolák, szövetkezetek, szerkesztőségek és a lapok kiadóhivatalai az 1938. évi bér 50 százalékát fizetik.

Abban az esetben, ha az ingatlan 1938-ban nem bérelték, vagy ha erről az évről a lakbérleti szerződés hiányozna, úgy az új lakbért az ingatlan házbérvallomási ívben feltüntetett összeg után állapítják meg. Abban az esetben, ha a lakást az 1938. évben nem bitorozva bérelték volna, most pedig bitorozva bérl az új bérlő, a lakbér az 1938. év lakbér kétszerese. Abban az esetben, ha az új lakbér összege nem volna megállapítható, választóbírószág dönt, amelynek elnöke egy hivatásos bi-

ró, egy tagja a háztulajdonos, egy tagja pedig a bérlő képviselője. A választott bíróság döntése végrehajtható.

A kompromált ugyanazokat a kedvezményeket élvezik az új lakbér tekintetében, mint amelyek őket kompromálásuk idején megillették.

Az új törvény külön adó alá vonja az új házbéreket. Az adót a bérlő köteles a lakbérleti összegből levonni és a pénzügyigazgatósághoz befizetni.

Az új házbéradó a bérlők egyes csoportja szerint 40—60—65—70 százalék között változik. A levont adóbefizetésért a bérlő személy szerint felelős és késedelem esetén annak 25 százalékkal felemelt összeget köteles fizetni.

A stabilizált lejben megállapított és október 1-ig esedékessé vált lakbéréket október 10-ig köteles a bérlő kifizetni.

Félmillió kiló gyapjút kap Románia a Szovjetuniótól

BUKAREST. — A moszkvai „Exportlen” és a bukaresti „Oficiul Lanei” között szerződés jött létre, amelynek értelmében a Szovjetunió félmillió kiló különböző minőségű gyapjút szállít Romániának.

Ez a hatalmas mennyiség — a bel-földi gyapjával együtt — másfél évig biztosítja a romániai összes textilüzemek megfelelő foglalkoztatását.

Itt említjük meg, hogy a Szovjetunió az 1945. év végéig 1 millió 200 ezer tonna gyapjút szállított Romániának, amelyből 1 millió méter kitűnő minőségű szövetet gyártottak és azt a dolgozók között osztották szét. A most szállítandó félmillió kiló gyapjúból 250 ezer méter különböző szövet készíthető, amely 250 ezer dolgozó ruhaszükségletét biztosítja.

LEGJÁRAB SPORT

EMTK—SALBTC 6:2

BUDAPEST. — Tegnap játszták le a magyar NB. I.-ből elmaradt EMTK—SALBTC mérkőzést, amelyet az EMTK

csapata 6:2 (1:1) arányban nyert meg. Góllövők: Bihari 4, Gáti és Kovács, illetve Csuberda.

ADAS-VÉTEL

TAKARMÁNYÖRLŐ kalapácsos zuzónalom, „Medicago”, komplett felszereléssel sürgősen eladó. Leveletet „Medicago sürgős” jellegre a kiadó továbbít. 7378

ELADÓ kifogástalan táskairógép, 2 darab 100 cm. új oszlopkályha, ebéllő és kombinált szobabutor. Cím: „Erdély” könyvtárcsere pénztáránál. 7413

DÍCFURNIROS rekamié sürgősen eladó, esetleg zongorával, varrógéppel elcserelem. Dózsa György-utca 12, I. emelet, 3. ajtó. 7442

MODERN dícfurniros rekamié sürgősen eladó. Szappan-utca 18, Berger. 7442

ELADÓ 6 hengeres GMC teherautó „Buick” márkájú. Érdeklődni bodegy Morariu, Széchenyi-tér 6 szám. 7432

DÍOHÁLÓ székívetel, olesón eladó részlete is. Ugyanott vállalatok mindenféle asztalos munkái. Lukács asztalos, Unió-utca 24. 7431

INGATLAN LAKÁS

EGY szoba butorral átad. Monostori-utca 21 szám, Boldován. 7425

ELADÓ sürgősen olesón 2 hold területű, esetleg 1 hold. „Terno” ügynökség, Széchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utca felől. 7434

EGYEDÜLÁLLÓ nyiember különbejárta butorozott lakást keres. „Belvárosban” jellegre. 7422

ERŐS központban irodának kiválóan alkalmas kettő szoba elcserehető 1—2 szobás komfortos kertes lakással. Dr. Farkas, Mária királyné-utca 11. 7438

FIGYELMI Rákóczi, Attila nevében, központban vagy központhoz közel keresek 4 vagy 3, vagy 1 szoba konyhás lehetőleg komfortos lakást más központi lakás csere ellenében. Kölléget lérlek. Címeket a „Domus” Mária Királyné 24-án kérem leadni, Ha házat, örökösökkel, telhet akar venni, adni vagy hűtőldívet cserélni, úgy feltétlenül keresse fel „Domus” ingatlanforgalmi irodát.

EGYEDÜLÁLLÓ fiatalember keres beözrotett szobát. „Pontos” jellegre a kiadóba. 7435

ALLAST KAPHAT

GYÓGYSZERTÁR október elsőjére gondnokot keres. Özvegy Sylveszterné, Ilcanda, jud. Somes. F. 7440

CSECESEMŐ mellé alkalmaznák jó fizetéssel tisztá, fiatal nőt. Muzeum-utca : szám. Goldstein. 7424

KÉT cipészeged vidékre azonnal felvétel. Érdeklődni Gorkij (volt Banatu-lui)-utca 106 szám. 7433

ALLAST KERES

URI családhoz bejárónőnek vagy mindezenek elmennek, a háztartásnak minden ágát ismerem. Cím: Jókai-utca 25, Szabó Lászlóné. 7437

KÜLÖNFÉLEK

ELVESZETT egy egészszinű paripacsító, ismeretofjel: fehér láb, rövid fark. Beesületes megtaláló 50 kiló buza jutalomban részesül. Monostori-utca 42. sz. 7439

ELVESZETT Orbán Józsefné Lasale-utca 62 szám alatti lakos fényképes igazolványa akatátskával. Megtaláló hozza vissza a fenti címre. 7440

MAGYARORSZÁGRA vagonátársat keresek. Mihály király-utca 20, földszint 3. 5—6 óráig. 7436

RÁDÍO VILAG 1946—47. év összes számai kapható, számonkint 40 lej. Rádiókönyv 1947 400 lej. Pénz előzetes beküldése mellett plusz 20 lej portóköltség, szállítja Libraria Vestul, Arad. F. 7433

A nép nem felejt

A manista hazaárulók és kémek rövid időn belül számot adnak minden gazdaságukért, amit a dolgozó román és magyar nép s a világ demokratikus haladás ellen magyar cinkosakkal együtt elkövettek. Bűneik lajstroma felmérhetetlen. Amit a század huszas éveitől napjainkig saját bőrünkön tapasztaltunk, ami eddig napvilágra került, az nem minden. Lennél sokkal szigorubb és kérélhetetlenebb az a vádirat, amely kimondhatatlanul is ottsötétlik a dolgozó nép minden arcucsapást halálíg hordozó emlékezetében.

Népeket, nemzeteket nem lehet büntetlenül félrevezetni, azután az alkotmány, a jog és igazság korlátain kívül taszítani. Mert Maniu és hasonszörű magyar barátai gonoszul és tudatosan ezt csinálták egész pályafutásuk idején. Szines ballasztokkal, fülbesuttogott hazug kecsgetésekkel csábították zászlójuk alá a szebb és igazabb életre vágyakozó tömegeket, hogy aztán hatalomra kerülve, mágán barátaiikkal és bankár szövetségeseikkel elvegyék a pénzt és kihuzzák lába alól a földet.

De lássuk a tényeket.
Maniu és Vajda már az osztrák-magyar monarchia sötét esztendeiben is közös cél felé törekedett a román bojárokkal, s a feudális Magyarország teljhatalmu birtokosaival: a mágánokkal.

1918-ban, mikor a meggyötört magyar munkásság kitepte magát a korhado Habsburg-birodalom polip-karjaiból, elkergette gróf Tisza István kormányát és kikialtotta a népköztársaságot, Maniu és pártja volt az, mely a megfretten magyar birtokosoknak segítségére sietett a népuralom megdöntésére.

Kell-e ennél fényesebb bizonyíték amellet, hogy a román és magyar nép közös ellenségeinek, évszázados kiváltásaihoz életük árán is ragaszkodó ezredhadosoknak szolgája, szövetségese és cinkosa volt.

1918 őszén Maniu keneteljes hangon ígért politikai szabadságot, fejlődési lehetőséget a román népnek s teljes nemzeti egyenjogúságot a romániai magyaroknak. S mi valósult meg az ígéreteiből? Semmi sem. Porhintés volt minden ígérete, rejtett és tulajdonképpen céljainak elpálfástolása. Nem sokkal az emlékezetes balázsfalvi pontok megszövegezése után Maniu politikai pártja átcsapott a román és magyar nagybirtokosok oldalára s lezavazta a földreformot.

A román földreform azonban minden gáncsvetés ellenére megvalósult. De mi lett a vége? Maniu barátja, Mihailache gondoskodott arról, hogy a szétosztott földet ne maradjanak sokáig a parasztság kezében. Törvényt hozatott, amely lehetővé tette, hogy a nagybirtokosok földjeiket a szegény parasztoktól ismét visszavásárolják. A román és magyar szegény parasztság pedig a bankárok áldozata lett. Rövid idő alatt ugy eladósodott a magas kamatok miatt, hogy kénytelen volt mindenét eladni. Maniuek el is érték céljukat. 1929 táján a szétosztott földet jórésze visszakerült már a bojárok és bankárok tulajdonába. A földműves nép pedig maradt továbbra is uradalmi cseléd, éhbérért dolgozó napszamos és harmadában, negyedében kapáló részese.

Hasonló módon bántak el Maniuek a városi munkás néppel is. Embertelen harcot indítottak a szakszervezetek és a föld alatt dolgozó munkáspártok ellen. 1929-ben a Maniu-kormány felszámolta a romániai szakszervezeteket és börtönbe vetette a munkásság sztrájkolónak százzai bányászoknak ma is öklöbe szorult kezük, mikor azt a széles köcsatornát látják Lupényban, ahol a sztrájkoló bányászok soraiból 29-en estek el gyilkos csendőrgolyóktól. 1933-ban, a vasuti munkásság grivicái sztrájkolónak százzai jutnak hasonló sorsra. Ekkor került börtönbe Gheorghe Gheorghiu-Dej mai iparügyi miniszterünk és Luka László, az akkori Országos Munkásszakszervezetek központi titkára. *Gricivát és Lupényt* az ifjuság sem felejt el. Vasile Roita, akit a sztrájk fogantujának göresös markolása közben talált szíven a csendőrgolyó és sok más társa, figyelmeztető mártírjai a román és magyar ifjuságnak.

De nem volt külön a politikai jogait követelő romániai magyarság helyzete sem. Maniu „kulturpolitikája” megszüntette az állami magyar iskolákat és állandó nyelvvizsgák követelésével egyre több és több magyar tisztviselőt dobott ki az államgépezetből. Az eredmény köztudomású.

De nincs ahhoz elég papír és tinta, hogy minden ténykedését felsoroljuk. Egy bizonyos: a román és magyar nép mélyen az emlékezetébe véste Maniuek szörnyű korszakát.

A nép minden általuk okozott szenvedésért felelniök lell!

(—)

A nagy tordai siker után

a Világosság folyó- tája vidéki körútfát

vasárnap
szep.
28.
Szamosujváron
és Désen

rendezzük meg előadásainkat
**a kolozsvári Állami Magyar
Színház vezető művészeink köz-
reműködésével**

**Szamosujváron, vasárnap délután 3 órai kezdettel a
római katolikus kulturteremben**
**Désen, vasárnap este fél 9 órai kezdettel a
MNSz. kulturházban**
**Műsorlelvétel: a szamosujvári és dési M.N.Sz.
szervezeténél.**

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 2 lej. Legkisebb hirdetés (10 szó) 20 lej. Állást keresőknek 10 szóig 15 lej. Cím a kiadóban és jeligés hirdetéseknel 5 lej pótdíj fizetendő. Szöveg hirdetés szavankint 5 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 6 lej. Keretes hirdetés négyzetcentiméterenkint 4—5 lej. Házasság—levelezés 5 lej szavankint Nyilttér szavankint 10 lej.

INGATLAN LAKÁS

EGY szoba butorral átad. Monostori-utca 21 szám, Boldován. 7425

ELADÓ sürgősen olesón 2 hold területű, esetleg 1 hold. „Terno” ügynökség, Széchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utca felől. 7434

EGYEDÜLÁLLÓ nyiember különbejárta butorozott lakást keres. „Belvárosban” jellegre. 7422

ERŐS központban irodának kiválóan alkalmas kettő szoba elcserehető 1—2 szobás komfortos kertes lakással. Dr. Farkas, Mária királyné-utca 11. 7438

FIGYELMI Rákóczi, Attila nevében, központban vagy központhoz közel keresek 4 vagy 3, vagy 1 szoba konyhás lehetőleg komfortos lakást más központi lakás csere ellenében. Kölléget lérlek. Címeket a „Domus” Mária Királyné 24-án kérem leadni, Ha házat, örökösökkel, telhet akar venni, adni vagy hűtőldívet cserélni, úgy feltétlenül keresse fel „Domus” ingatlanforgalmi irodát.

EGYEDÜLÁLLÓ fiatalember keres beözrotett szobát. „Pontos” jellegre a kiadóba. 7435

ALLAST KAPHAT

GYÓGYSZERTÁR október elsőjére gondnokot keres. Özvegy Sylveszterné, Ilcanda, jud. Somes. F. 7440

CSECESEMŐ mellé alkalmaznák jó fizetéssel tisztá, fiatal nőt. Muzeum-utca : szám. Goldstein. 7424

KÉT cipészeged vidékre azonnal felvétel. Érdeklődni Gorkij (volt Banatu-lui)-utca 106 szám. 7433